



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul 175 (XIX) — Nr. 317

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 11 mai 2007

#### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE		ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
Decizia nr. 330 din 3 aprilie 2007 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 141 alin. 1 teza a doua din Codul de procedură penală.....	2-4	26/128/334. — Ordin al ministrului transporturilor, al ministrului economiei și finanțelor și al ministrului muncii, familiei și egalității de șanse pentru aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2007 al Companiei Naționale de Căi Ferate „CFR” — S.A., aflată sub autoritatea Ministerului Transporturilor, monitorizată în baza prevederilor art. 1 din Hotărârea Guvernului nr. 134/2007 pentru aprobarea listei cuprinzând operatorii economici care se încadrează în prevederile art. 11 alin. (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 79/2001 privind întărirea disciplinei economico-financiare și alte dispoziții cu caracter financiar.....	9-15
ORDONANTE ȘI HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI		ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI	
34. — Ordonanță de urgență pentru completarea Legii nr. 3/2000 privind organizarea și desfășurarea referendumului .....	5	11. — Circulară privind realizarea și punerea în circulație, în scop numismatic, a unei monede dedicate aniversării a 50 de ani de la semnarea Tratatului de la Roma .....	16
35. — Ordonanță de urgență privind modificarea Legii nr. 373/2004 pentru alegerea Camerei Deputaților și a Senatului .....	6		
398. — Hotărâre privind înscrierea în domeniul public al statului și darea în administrarea Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale — Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală a Județului Bihor a unui teren, precum și pentru modificarea valorii de inventar a unui imobil — clădire administrativă .....	7-8		
425. — Hotărâre privind alocarea unei sume din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2007, pentru județul Cluj .....	8		

**DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE****CURTEA CONSTITUȚIONALĂ****DECIZIA Nr. 330  
din 3 aprilie 2007****referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 141 alin. 1 teza a doua  
din Codul de procedură penală**

Ioan Vida	— președinte
Nicolae Cochinescu	— judecător
Aspazia Cojocaru	— judecător
Acsinte Gaspar	— judecător
Kozsokár Gábor	— judecător
Petre Ninosu	— judecător
Ion Predescu	— judecător
Tudorel Toader	— judecător
Marinela Mincă	— procuror
Benke Károly	— magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 141 alin. 1 teza a doua din Codul de procedură penală, excepție ridicată de Gabriel Becheanu în Dosarul nr. 28.692/3/2006 al Curții de Apel București — Secția a II-a penală și pentru cauze cu minori și familie.

La apelul nominal se constată lipsa autorului excepției, față de care procedura de citare a fost legal îndeplinită.

Curtea dispune a se face apelul și în Dosarul nr. 2.224D/2006.

La apelul nominal efectuat în Dosarul nr. 2.224D/2006 se prezintă Iulian Drosu, autor al excepției, și partea Marcel Filip, constatându-se lipsa celorlalte părți, față de care procedura de citare a fost legal îndeplinită. Magistratul-asistent referă asupra faptului că apărătorul autorilor excepției Iulian Drosu și Mihaela Angela Spătaru a depus o cerere de amânare a judecării cauzei, motivat de faptul că în aceeași zi urmează să se prezinte la Tribunalul București — Secția a II-a penală și la Curtea de Apel București — Secția a VIII-a de contencios administrativ ca apărător ales al unor părți, fără a depune dovezi în acest sens.

Autorul excepției Iulian Drosu arată că nu susține cererea avocatului, întrucât acesta nu îi mai reprezintă interesele.

Partea Marcel Filip lasă la aprecierea Curții rezolvarea acestei cereri.

Reprezentantul Ministerului Public solicită respingerea cererii de amânare, motivat de inexistența dovezilor care să susțină cererea formulată.

Curtea ia act de faptul că Iulian Drosu nu mai este reprezentat de avocatul respectiv și, în aceste condiții, respinge cererea apărătorului celui alt autor al excepției, Mihaela Angela Spătaru, fiind nedovedită.

Curtea dispune a se face apelul și în Dosarul nr. 2.352D/2006.

La apelul nominal se constată lipsa autorului excepției, față de care procedura de citare a fost legal îndeplinită.

Curtea, având în vedere identitatea de obiect a excepțiilor de neconstituționalitate ridicate în dosarele de mai sus, pune în discuție, din oficiu, problema conexării cauzelor.

Părțile prezente lasă la aprecierea Curții, iar reprezentantul Ministerului Public este de acord cu conexarea dosarelor.

Curtea, în temeiul dispozițiilor art. 53 alin. (5) din Legea nr. 47/1992 privind organizarea și funcționarea Curții Constituționale, dispune conexarea dosarelor nr. 2.224D/2006 și nr. 2.352D/2006 la Dosarul nr. 2.212D/2006, care este primul înregistrat.

Cauza se află în stare de judecată.

Părțile prezente solicită admiterea excepției de neconstituționalitate.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepției de neconstituționalitate, arătând că partea interesată poate oricând să formuleze o nouă cerere de revocare a măsurii arestării preventive. Totodată, se apreciază că nu sunt încălcate prevederile art. 5 paragraful 4 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, întrucât acest text convențional prevede doar un grad de jurisdicție în materia luării măsurii arestării preventive. În susținerea acestui punct de vedere este invocată și Decizia Curții Constituționale nr. 156 din 27 februarie 2007.

**CURTEA,**

având în vedere actele și lucrările dosarelor, constată următoarele:

Prin încheierile din 22 septembrie 2006, 18 octombrie 2006 și 25 octombrie 2006, pronunțate în dosarele nr. 28.692/3/2006, nr. 9.169/2/2006 și nr. 9.133/2/2006, **Curtea de Apel București — Secția a II-a penală și pentru cauze cu minori și familie a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 141 alin. 1 teza a doua din Codul de procedură penală**, excepții ridicate de Gabriel Becheanu, Iulian Drosu și Mihaela Angela Spătaru, respectiv Kamel Ahmed Abdrabo Mohammed, în cauze având ca obiect soluționarea recursurilor formulate împotriva încheierilor prin care au fost respinse cererile de revocare a măsurii arestării preventive.

**În motivarea excepției** autorii acesteia apreciază, în esență, că textul legal criticat este neconstituțional, întrucât restrânge, în mod nepermis, accesul liber la justiție, afectează dreptul la un proces echitabil și nu acordă un tratament egal tuturor participanților la procesul penal.

Se mai susține că textul legal criticat este neconstituțional, întrucât încalcă dreptul la un recurs efectiv,

astfel cum este reglementat de Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale. Se arată că art. 141 alin. 1 teza finală din Codul de procedură penală aduce atingere prezumției de nevinovăție, nedând posibilitatea celui acuzat să probeze lipsa de temeinicie a indiciilor care îl consideră făptuitor. Se mai apreciază că cel acuzat nu are acces la toate mijloacele procesuale prin care să demonstreze că nu există indicii temeinice de natură a se lua o măsură preventivă împotriva sa.

**Curtea de Apel București – Secția a II-a penală și pentru cauze cu minori și familie**, în Dosarul Curții Constituționale nr. 2.212D/2006, apreciază excepția de neconstituționalitate ca fiind neîntemeiată. În susținerea acestei opinii se arată că textul contestat este o reglementare la nivelul legii a celor stabilite prin Decizia nr. XII din 21 noiembrie 2005 a Înaltei Curți de Casație și Justiție, pronunțată în urma formulării unui recurs în interesul legii.

În celelalte două dosare, aceeași instanță, dar în complete diferite, apreciază că excepția de neconstituționalitate este întemeiată. În acest sens se arată că reglementarea procesual penală stabilește, în mod expres, că în materia arestării preventive nu există niciun fel de cale de atac, ceea ce duce la diminuarea atât a garanțiilor libertății individuale, cât și a eficienței principiului legalității, respectiv a controlului jurisdicțional. Se arată că inexistența căii de atac lipsește de un important element conținutul dreptului la libertate individuală. Se mai apreciază că textul criticat impune o inegalitate atât între diferite categorii de inculpați, cât și între inculpat și parchet, în funcție de soluția pronunțată de către instanță.

Potrivit prevederilor art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului, Guvernului și Avocatului Poporului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

**Avocatul Poporului** consideră că excepția de neconstituționalitate ridicată este neîntemeiată. În argumentarea acestui punct de vedere se arată că textul de lege criticat nu încalcă art. 5 paragraful 4 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, întrucât acest text convențional prevede doar un grad de jurisdicție în materia luării măsurii arestării preventive. Totodată, se apreciază că nu sunt încălcate nici dispozițiile art. 23 alin. (7) din Constituție, care prevăd că încheierile instanței privind măsura arestării preventive sunt supuse căilor de atac prevăzute de lege. Mai mult, se consideră că este de competența exclusivă a legiuitorului de a stabili condițiile de exercitare a căilor de atac, potrivit art. 129 din Constituție. În aceste condiții, nu poate fi reținută nici critica referitoare la încălcarea dreptului la un proces echitabil și nici cea referitoare la restrângerea, în mod nejustificat, a exercițiului unor drepturi și libertăți.

**Președinții celor două Camere ale Parlamentului și Guvernul** nu au comunicat punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

#### CURTEA,

examinând încheierile de sesizare, punctele de vedere ale Avocatului Poporului, rapoartele întocmite de judecătorul-

raportor, concluziile procurorului, susținerile părților prezente, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și Legea nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, ale art. 1 alin. (2), ale art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie dispozițiile art. 141 alin. 1 teza a doua din Codul de procedură penală, introduse prin Legea nr. 356/2006, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 677 din 7 august 2006, și au următorul cuprins:

*„Încheierea prin care prima instanță sau instanța de apel respinge cererea de revocare, înlocuire sau încetare de drept a măsurii preventive nu este supusă niciunei căi de atac.“*

Textele constituționale invocate în susținerea excepției sunt cele ale art. 16 alin. (2) privind egalitatea în drepturi, ale art. 21 alin. (1)–(3) privind accesul liber la justiție și dreptul la un proces echitabil, ale art. 23 alin. (7) și (11) privind libertatea individuală, art. 49 (devenit, după revizuirea și republicarea Constituției, art. 53) privind restrângerea exercițiului unor drepturi sau al unor libertăți și ale art. 124 alin. (2) privind înfăptuirea justiției.

Totodată, sunt invocate și prevederile art. 5 paragraful 4 privind dreptul persoanei lipsite de libertatea sa prin arestare sau deținere de a introduce un recurs în fața unui tribunal și ale art. 6 paragraful 1 privind dreptul la un proces echitabil, ambele din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale.

Examinând excepția de neconstituționalitate ridicată, Curtea reține următoarele:

Dispozițiile legale criticate sunt o expresie, la nivelul legii, a interpretării date, prin Decizia nr. XII din 21 noiembrie 2005, de Înalta Curte de Casație și Justiție, pronunțată în urma formulării unui recurs în interesul legii, a prevederilor art. 141 alin. 1 din Codul de procedură penală. Prin acea decizie s-a stabilit că încheierea dată în primă instanță și în apel, prin care se dispune respingerea cererii de revocare, înlocuire sau încetare a arestării preventive, nu poate fi atacată, separat, cu recurs.

În acest sens, s-a reținut că *„rațiunile pentru care în art. 140<sup>3</sup> alin. 1 și art. 141 din Codul de procedură penală nu a fost reglementat recursul împotriva încheierilor prin care, în cursul urmăririi penale sau în cursul judecății în primă instanță ori în apel, a fost respinsă cererea de revocare, înlocuire sau încetare a arestării preventive constau, pe de o parte, în faptul că o nouă cerere de revocare, înlocuire ori încetare a arestării preventive, pentru motive noi, poate fi formulată oricând în cursul urmăririi penale sau al judecății.“*

*Pe de altă parte, prin dispozițiile art. 146 alin. 12, art. 149<sup>1</sup> alin. 13, art. 159 alin. 8, art. 160<sup>a</sup> alin. 2 și art. 160<sup>b</sup> din Codul de procedură penală, se asigură atât controlul judiciar imediat, realizat de către o instanță ierarhic superioară, asupra legalității și temeiniciei arestării preventive în cursul urmăririi penale și al judecății, cât și verificarea periodică a legalității și temeiniciei acestei măsuri preventive în cursul judecății.“*

Totodată, Înalta Curte de Casație și Justiție a stabilit că *„lipsa posibilității de a ataca, separat, cu recurs încheierea pronunțată în cursul urmăririi penale sau în cursul judecății în primă instanță și în apel, prin care a fost respinsă cererea de*

*revocare, înlocuire sau încetare a arestării preventive, nu contravine art. 5 paragraful 4 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, potrivit căruia «orice persoană lipsită de libertatea sa prin arestare sau deținere are dreptul să introducă un recurs în fața unui tribunal, pentru ca acesta să statueze într-un termen scurt asupra legalității deținerii sale și să dispună eliberarea sa dacă deținerea este ilegală». Așa cum rezultă din jurisprudența Curții Europene a Drepturilor Omului, art. 5 paragraful 4 din Convenție nu garantează dreptul la o cale de atac împotriva hotărârilor privitoare la arestarea preventivă, ci garantează un grad de jurisdicție, reprezentat de o instanță independentă, pentru luarea, prelungirea sau menținerea arestării preventive».*

De altfel, Curtea reține că în acest sens este și jurisprudența sa cu privire la aplicabilitatea art. 5 paragraful 4 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale — spre exemplu, Decizia nr. 458 din 28 octombrie 2004, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 60 din 18 ianuarie 2005.

Curtea reține că, astfel cum a stabilit în Decizia sa nr. 458 din 28 octombrie 2004, dublul grad de jurisdicție se impune numai în ipoteza prevăzută de art. 2 pct. 1 din Protocolul adițional nr. 7 la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, care se referă la dreptul oricărei persoane „declarată vinovată de o infracțiune” de a cere „examinarea declarației de vinovăție sau a condamnării de către o jurisdicție superioară”, deci la dreptul la o cale de atac împotriva hotărârii judecătorești prin care se constată vinovăția penală a unei persoane, iar nu la dreptul la recurs împotriva încheierilor privind măsurile preventive. De asemenea, Curtea reține că art. 6 paragraful 1 din Convenție nu impune dublul grad de jurisdicție.

Totodată, nu există nicio încălcare a prevederilor constituționale ale art. 16 alin. (2) privind egalitatea în drepturi, având în vedere că persoana interesată, chiar dacă nu dispune de o cale de atac împotriva încheierii prin

care prima instanță sau instanța de apel a respins cererea de revocare, înlocuire sau încetare de drept a măsurii preventive, poate reitera o nouă cerere de revocare. Curtea, în jurisprudența sa, a stabilit că egalitatea în drepturi nu înseamnă uniformitate, astfel încât se impune aplicarea unui tratament juridic diferit dacă situația de fapt nu este identică. Astfel, pentru asigurarea egalității de tratament juridic, mijloacele procedurale puse la îndemâna învinutului sau a inculpatului, respectiv a procurorului, pot fi diferite — reiterarea cererii de revocare a măsurii arestării preventive, respectiv atacarea cu recurs a încheierii prin care s-a admis cererea de revocare, având în vedere poziția procesuală diferită a învinutului sau inculpatului, respectiv a procurorului, și deci situațiile de fapt diferite în care aceștia se găsesc, fără însă ca în acest mod să fie afectată egalitatea participanților la procesul penal. În consecință, rezultă și faptul că textul criticat respectă întru totul cerințele art. 124 alin. (2) din Constituție, potrivit căruia „*Justiția este unică, imparțială și egală pentru toți*”.

Curtea reține că nu sunt încălcate nici prevederile art. 23 alin. (7) din Constituție, potrivit cărora „*Încheierile instanței privind măsura arestării preventive sunt supuse căilor de atac prevăzute de lege*”, cerință îndeplinită de prevederile criticate. Totodată, Curtea constată că dispozițiile art. 23 alin. (11) din Constituție, invocate în susținerea excepției, nu au incidență în cauză, întrucât textul legal criticat nu cuprinde nicio referire cu privire la stabilirea vinovăției persoanei, ci privește măsurile preventive.

Având în vedere cele expuse mai sus, nu se poate susține, în niciun fel, încălcarea prevederilor constituționale și convenționale invocate.

Totodată, Curtea reține că, în sensul celor de mai sus, s-a pronunțat și prin Decizia nr. 156 din 27 februarie 2007, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 188 din 19 martie 2007.

Pentru considerentele expuse mai sus, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A. d) și al art. 29 din Legea nr. 47/1992,

#### CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 141 alin. 1 teza a doua din Codul de procedură penală, excepție ridicată de Gabriel Becheanu, Iulian Drosu și Mihaela Angela Spătaru, respectiv Kamel Ahmed Abdrabo Mohammed, în dosarele nr. 28.692/3/2006, nr. 9.169/2/2006 și nr. 9.133/2/2006 ale Curții de Apel București — Secția a II-a penală și pentru cauze cu minori și familie.

Definitivă și general obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 3 aprilie 2007.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,

prof. univ. dr. **IOAN VIDA**

Magistrat-asistent,

**Benke Károly**

# ORDONANȚE ȘI HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

## ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ pentru completarea Legii nr. 3/2000 privind organizarea și desfășurarea referendumului

Având în vedere imperativul asigurării unui proces electoral corect și termenul foarte scurt rămas până la data desfășurării referendumului național din data de 19 mai 2007 pentru demiterea Președintelui României,

ținând cont de deficiențele constatate în procesul de aplicare a dispozițiilor Legii nr. 3/2000 privind organizarea și desfășurarea referendumului, cu modificările și completările ulterioare, care nu permit existența unui control eficient referitor la identificarea și sancționarea persoanelor care votează multiplu,

toate acestea vizând interesul public și constituind o situație extraordinară, a cărei reglementare nu poate fi amânată,

în temeiul art. 115 alin. (4) din Constituția României, republicată,

**Guvernul României** adoptă prezenta ordonanță de urgență.

**Articol unic.** — După articolul 43 din Legea nr. 3/2000 privind organizarea și desfășurarea referendumului, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 84 din 24 februarie 2000, cu modificările și completările ulterioare, se introduce un nou articol, articolul 43<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:

„Art. 43<sup>1</sup>. — (1) Procesul-verbal pentru consemnarea rezultatului referendumului, însoțit de buletinele de vot nule și cele contestate, de contestațiile formulate și de listele electorale suplimentare completate la secția de votare, va fi înaintat biroului electoral de circumscripție de către președintele biroului electoral al secției de votare, însoțit de cel puțin 2 membri ai biroului, stabiliți prin tragere la sorți, și de pază militară.

(2) Buletinele de vot folosite, cele neîntrebuințate și cele anulate, ștampilele de la secția de votare, copiile de pe listele electorale permanente și listele electorale speciale, folosite în secția de votare, se depun spre arhivare la judecătoria la care este arondată unitatea administrativ-teritorială pe raza căreia se află secția de votare.

(3) Copiile de pe listele electorale permanente și listele electorale speciale vor fi păstrate, în conformitate cu prevederile Legii Arhivelor Naționale nr. 16/1996, cu modificările și completările ulterioare, în arhiva judecătorilor, separat de celelalte documente și materiale electorale și de documentele acestor instanțe, pentru a putea fi consultate în vederea depistării unor eventuale voturi multiple.

(4) Procesul-verbal întocmit de biroul electoral de circumscripție, însoțit de toate procesele-verbale ale secțiilor de votare din circumscripție și de listele electorale suplimentare primite, precum și de contestațiile formulate, va fi înaintat la Biroul Electoral Central.

(5) Biroul Electoral Central va înainta listele electorale suplimentare Autorității Electorale Permanente, care le va verifica în vederea depistării eventualei existențe a unor voturi multiple, în termen de 60 de zile de la data referendumului. În situația în care Autoritatea Electorală Permanentă va constata existența unor persoane care și-au exercitat votul de mai multe ori, va sesiza organele de urmărire penală în aplicarea prevederilor art. 54 alin. (2).“

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:  
Ministrul internelor și reformei administrative,  
**Cristian David**

București, 9 mai 2007.

Nr. 34.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

**ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ**  
**privind modificarea Legii nr. 373/2004 pentru alegerea Camerei Deputaților și a Senatului**

Având în vedere necesitatea evitării aglomerărilor și a unor timpuri lungi de așteptare la secțiile de votare din străinătate, în condițiile în care reglementările legale actuale nu permit organizarea decât a unei singure secții de votare în localitatea în care își are sediul misiunea diplomatică sau oficiul consular, iar componența biroului electoral al acesteia este limitată la 3 membri, este necesară adoptarea unor măsuri de natură să contribuie la respectarea dreptului la vot consacrat de art. 36 din Constituția României, republicată.

Având în vedere imperativul asigurării unui proces electoral corect și termenul foarte scurt rămas până la data desfășurării referendumului național din data de 19 mai 2007 pentru demiterea Președintelui României,

toate aceste elemente vizând interesul public și constituind o situație extraordinară, a cărei reglementare nu poate fi amânată,

în temeiul art. 115 alin. (4) din Constituția României, republicată,

**Guvernul României** adoptă prezenta ordonanță de urgență.

**Articol unic.** — Legea nr. 373/2004 pentru alegerea Camerei Deputaților și a Senatului, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 887 din 29 septembrie 2004, cu modificările și completările ulterioare, se modifică după cum urmează:

**1. Alineatul (1) al articolului 23 va avea următorul cuprins:**

„Art. 23. — (1) Pe lângă misiunile diplomatice și oficiile consulare ale României se organizează una sau mai multe secții de votare pentru alegătorii membri ai reprezentanței diplomatice și familiile lor, precum și pentru cetățenii români din țară sau străinătate aflați în țările respective în ziua alegerilor. Secțiile de votare prevăzute de prezentul alineat aparțin de circumscripția electorală a municipiului București.“

**2. Alineatul (1) al articolului 42 va avea următorul cuprins:**

„Art. 42. — (1) Birourile electorale ale secțiilor de votare din străinătate se constituie dintr-un președinte, desemnat de șeful misiunii diplomatice, și cel mult 7 membri stabiliți de președintele Biroului Electoral Central, prin tragere la sorți, dintr-o listă întocmită de Ministerul Afacerilor Externe, cu consultarea partidelor politice parlamentare. Gruparea în listă, în vederea tragerii la sorți, se face avându-se în vedere ca persoanele în cauză să aibă domiciliul sau să locuiască în localitatea în care se organizează secția respectivă sau cât mai aproape de aceasta.“

PRIM-MINISTRU

**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul afacerilor externe,

**Adrian Mihai Cioroianu**

Ministrul internelor și reformei administrative,

**Cristian David**

București, 9 mai 2007.

Nr. 35.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind înscrierea în domeniul public al statului și darea în administrarea Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale — Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală a Județului Bihor a unui teren, precum și pentru modificarea valorii de inventar a unui imobil — clădire administrativă**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 20 din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă înscrierea în domeniul public al statului și în administrarea Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale — Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală a Județului Bihor a unui teren, curți — construcții, aferent imobilului — clădire administrativă aflat în administrarea Direcției pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală a Județului Bihor, având datele de identificare prevăzute în anexa nr. 1.

Art. 2. — Se aprobă modificarea valorii de inventar a imobilului — clădire administrativă înscris la poziția cu nr. M.F. 101.262 din anexa nr. 3 la Hotărârea Guvernului nr. 1.705/2006 pentru aprobarea inventarului centralizat al bunurilor din domeniul public al statului, cu modificările și completările ulterioare, conform anexei nr. 2.

Art. 3. — Anexele nr. 1 și 2 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:  
Ministrul agriculturii și dezvoltării rurale,  
**Decebal Traian Remes**  
Ministrul economiei și finanțelor,  
**Varujan Vosganian**

București, 4 mai 2007.  
Nr. 398.

ANEXA Nr. 1

1. Ordonator principal de credite	42211876	Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale
2. Ordonator secundar de credite	4777043	Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală a Județului Bihor
3. Ordonator terțiar de credite		
4. Regii autonome și companii/societăți naționale aflate sub autoritatea ordonatorului principal, institute naționale de cercetare-dezvoltare și, după caz, societăți comerciale cu capital majoritar de stat care au în administrare bunuri din patrimoniul public de stat		

Grupa 8 (Bunuri care alcătuiesc domeniul public al statului)

Nr. M.F	Codul de clasificare	Denumirea	Datele de identificare			Anul dobândirii/dării în folosință	Valoarea de inventar — lei —	Situația juridică		Situația juridică actuală	Tipul bunului
			Descriere tehnică (pe scurt)	Vecinătăți (după caz, pe scurt)	Adresa			Baza legală	În administrare/concesiune		
	8.29.06	Teren	Suprafața totală = 296 m <sup>2</sup>		România, județul Bihor, municipiul Oradea, str. D. Cantemir nr. 24—26	1999	21.519	Factura 1038144/1999 Hotărârea Guvernului nr. 739/2003	în administrare		teren

1. Ordonator principal de credite	42211876	Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale
2. Ordonator secundar de credite	4777043	Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală a Județului Bihor
3. Ordonator terțiar de credite		
4. Regii autonome și companii/societăți naționale aflate sub autoritatea ordonatorului principal, institute naționale de cercetare-dezvoltare și, după caz, societăți comerciale cu capital majoritar de stat care au în administrare bunuri din patrimoniul public de stat		

Grupa 8 (Bunuri care alcătuiesc domeniul public al statului)											
Nr. M.F.	Codul de clasificare	Denumirea	Datele de identificare			Anul dobândirii/dării în folosință	Valoarea de inventar – lei –	Situția juridică		Situția juridică actuală	Tipul bunului
			Descriere tehnică (pe scurt)	Vecinătăți (după caz, pe scurt)	Adresa			Baza legală	În administrare/concesiune		
101.262	8.29.06	Clădire administrativă etaj I + II	Suprafața construită = 246 m <sup>2</sup> Suprafața curții = 50 m <sup>2</sup>		România, județul Bihor, municipiul Oradea, str. D. Cantemir nr. 24-26	1999	626.700	Factura 1038144/1999 Hotărârea Guvernului nr. 739/2003	În administrare		imobil

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

#### privind alocarea unei sume din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2007, pentru județul Cluj

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 30 alin. (2) și (3) din Legea nr. 500/2002 privind finanțele publice, cu modificările ulterioare, și al art. 11 lit. a) din Legea bugetului de stat pe anul 2007 nr. 486/2006, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă suplimentarea sumelor defalcate din taxa pe valoarea adăugată pentru echilibrarea bugetelor locale pe anul 2007 cu suma de 12.117 mii lei, pentru județul Cluj, din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2007, și alocarea acesteia bugetului propriu al județului Cluj, în vederea finanțării primei etape a obiectivului de investiții

Parc Industrial „TETAROM 3“, pentru realizarea infrastructurii de drumuri și a rețelei de utilități.

Art. 2. — Ordonatorul principal de credite răspunde de modul de utilizare, în conformitate cu dispozițiile legale, a sumei alocate potrivit prevederilor art. 1.

Art. 3. — Ministerul Economiei și Finanțelor este autorizat să introducă modificările corespunzătoare în volumul și în structura bugetului de stat pe anul 2007.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul internelor și reformei administrative,  
**Cristian David**  
Ministrul economiei și finanțelor,  
**Varujan Vosganian**

București, 9 mai 2007.  
Nr. 425.



# ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL TRANSPORTURILOR  
Nr. 26 din 20 aprilie 2007

MINISTERUL ECONOMIEI  
ȘI FINANTELOR  
Nr. 128 din 4 mai 2007

MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI  
ȘI EGALITĂȚII DE ȘANSE  
Nr. 334 din 19 aprilie 2007

## ORDIN

**pentru aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2007  
al Companiei Naționale de Căi Ferate „CFR” – S.A., aflată sub autoritatea  
Ministerului Transporturilor, monitorizată în baza prevederilor art. 1 din Hotărârea Guvernului  
nr. 134/2007 pentru aprobarea listei cuprinzând operatorii economici care se încadrează  
în prevederile art. 11 alin. (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 79/2001  
privind întărirea disciplinei economico-financiare și alte dispoziții cu caracter financiar**

În temeiul prevederilor Legii bugetului de stat pe anul 2007 nr. 486/2006, cu modificările și completările ulterioare, ale Ordonanței Guvernului nr. 1/2007 pentru aprobarea bugetelor de venituri și cheltuieli ale unităților din subordinea, coordonarea sau sub autoritatea ministerelor, celorlalte organe de specialitate ale administrației publice centrale, precum și a autorităților publice centrale și ale art. 46 alin. (3) din Legea nr. 90/2001 privind organizarea și funcționarea Guvernului României și a ministerelor, cu modificările și completările ulterioare,

**ministrul transporturilor, ministrul economiei și finanțelor și ministrul muncii, familiei și egalității de șanse** emit următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 2007 al Companiei Naționale de Căi Ferate „CFR” — S.A., aflată sub autoritatea Ministerului Transporturilor, monitorizată în baza prevederilor art. 1 din Hotărârea Guvernului nr. 134/2007 pentru aprobarea listei cuprinzând operatorii economici care se încadrează în prevederile art. 11 alin. (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 79/2001 privind întărirea disciplinei economico-financiare și alte dispoziții cu caracter financiar, prevăzut în anexele nr. 1 și 1A\*).

Art. 2. — (1) Cheltuielile totale aferente veniturilor totale înscrise în bugetul de venituri și cheltuieli reprezintă limite

maxime, care nu pot fi depășite decât în cazuri justificate și numai cu aprobarea ministerelor avizatoare, la propunerea Ministerului Transporturilor.

(2) În cazul în care în execuție se înregistrează depășiri sau nerealizări ale veniturilor totale aprobate, unitatea poate efectua cheltuieli totale proporțional cu gradul de realizare a veniturilor totale.

Art. 3. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 4. — Compania Națională a Căilor Ferate „CFR” — S.A. va duce la îndeplinire prezentul ordin.

Ministrul  
transporturilor,  
**Ludovic Orban**

p. Ministrul  
economiei și finanțelor,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu,**  
secretar de stat

Ministrul  
muncii, familiei și egalității de șanse,  
**Paul Păcuraru**

\*) Anexele nr. 1 și 1A sunt reproduse în facsimil.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR  
COMPANIA NATIONALA DE CAI FERATE „CFR”-SA

BUGETUL DE VENITURI SI CHELTUIELI CONSOLIDAT PE ANUL 2007

mii lei

0	1	INDICATORI	Nr. rd.	BUGET CONSOLIDAT			
				2006 Preliminat	2007 Propuneri	DIFERENTE	%
						6=5-4	7=5/4
	A.	VENITURI SI SURSE FINANCIARE	1	1,808,568.94	2,829,812.87	1,021,243.93	156.47
I		VENITURI TOTALE	2	1,381,785.83	1,775,097.00	393,311.17	128.46
	1	Venituri din exploatare-total din care:	3	1,357,591.49	1,729,251.50	371,660.01	127.38
		a) productia vanduta	4	204,179.79	312,771.76	108,591.97	153.18
		b) venituri din vanzarea marfurilor	5	3,613.35	4,316.00	702.65	119.45
		c)venituri din subventii de exploatare aferente cifrei de afaceri, din care:	6	37,716.60	75,000.00	37,283.40	198.85
		-subventii conform prevederilor in vigoare	6a	0.00	75,000.00	75,000.00	
		-transferuri pentru reparatii curente la infr.publica	6b	37,716.60	0.00	-37,716.60	0.00
		d) Proiect TSSP-ptr.activitatea de intretinere si reparatii- BIRD	7	0.00	84,900.00	84,900.00	
		e) productia imobilizata	8	1,172.51	1,345.00	172.49	114.71
		f)alte venituri din exploatare din care:	9	1,110,909.24	1,250,918.74	140,009.50	112.60
		- venituri din subventii de exploatare aferente altor venituri		251.00	250.00	-1.00	99.60
		- taxa de utilizare a infrastructurii,din care:	10	1,002,700.99	1,023,215.00	20,514.01	102.05
		- alte venituri din exploatare	11	108,208.25	227,453.74	119,245.49	210.20
	2	Venituri financiare -total din care:	12	24,194.34	45,845.50	21,651.16	189.49
		a)venituri din interese de participare	13			0.00	
		b)venituri din alte investitii financiare si creante care fac parte din activele imobilizate	14	7.00	10.00	3.00	142.86
		c)venituri din dobanzi	15	3,743.24	3,928.09	184.85	104.94
		d)alte venituri financiare	16	20,444.10	41,907.41	21,463.31	204.99
	3	Venituri extraordinare din care:	17			0.00	
		SURSE PENTRU REABILITARE, total, din care	18	426,783.11	1,054,715.87	627,932.76	247.13
		echivalentul in lei al tragerilor din credite externe	19	0.00	0.00	0.00	
		alocatii de la buget pentru rambursari credite externe	20	122,062.51	123,178.00	1,115.49	100.91
		alocatii de la buget pentru plati dobanzi	21	78,628.99	89,786.00	11,157.01	114.19
		alocatii de la buget pentru plati comisioane	22	572.37	280.00	-292.37	48.92
		contributia Guvernului Romaniei af.cred.ext.(IFI)	23	76,355.64	175,000.00	98,644.36	229.19
		transfer neeligibil ISPA	24	5,447.67	51,237.00	45,789.33	940.53
		transfer aferent Fd. National Preaderare	25	21,887.93	144,109.87	122,221.94	658.40
		fonduri externe nerambursabile	26	121,828.00	471,125.00	349,297.00	386.71
	B.	TOTAL CHELTUIELI SI UTILIZARE A SURSELOR DE REABILITARE	27	2,138,718.41	2,815,350.25	676,631.84	131.64
II		CHELTUIELI TOTALE	28	1,711,935.30	1,760,634.38	48,699.08	102.84
	1	Cheltuieli pentru exploatare total, din care:	29	1,686,344.72	1,747,444.34	61,099.62	103.62
		a)cheltuieli materiale	30	147,597.14	105,675.46	-41,921.68	71.60
		b)alte cheltuieli din afara ( cu energia si apa)	31	81,102.73	95,464.51	14,361.78	117.71
		c)cheltuieli privind marfurile	32	274.14	330.31	56.17	120.49
		d)cheltuieli cu personalul, din care:	33	871,906.44	1,032,566.12	160,659.68	118.43
		-salarii	34	650,191.97	736,411.74	86,219.77	113.26
		-cheltuieli cu asig. si protectia sociala , din care:	36	193,670.02	202,513.22	8,843.20	104.57
		- cheltuieli privind contributia la asigurari sociale	37	132,184.98	143,600.28	11,415.30	108.64
		- cheltuieli privind contributia la asigurari pentru somaj	38	16,227.58	14,728.23	-1,499.35	90.76
		- cheltuieli privind contributia la asig.sociala de sanatate cf.legii nr.95/2006	39	45,257.46	44,184.71	-1,072.75	97.63
		- alte cheltuieli cu personalul, din care :	40	28,044.45	93,641.16	65,596.71	333.90
		- fonduri speciale aferente fondului de salarii,din care:	41	26,794.46	37,254.94	10,460.48	139.04
		- cheltuieli sociale 2 %,din care;	41a	11,932.30	14,728.23	2,795.93	123.43
		- tichete de cresa( cf. art. 3 din L 193/2006)	41b	0.00	0.00	0.00	
		- tichete cadou pentru ch. sociale(cf. art. 2 din L 193/2006)	41c	0.00	0.00	0.00	
		- fond accidente de munca si boli profesionale	41d	14,862.16	20,685.68	5,823.52	139.18
		- fond de garantare creante salariale(lg.200/2006)	41e	0.00	1,841.03	1,841.03	
		- tichete de masa	42	1,249.99	56,386.22	55,136.23	4,510.93

0	1	INDICATORI	Nr. rd.	BUGET CONSOLIDAT			
				2006 Preliminat	2007 Propuneri	DIFERENTE	%
			3	4	5	6=5-4	7=5/4
		e)ajustarea valorii imobilizarilor corporale si necorporale	43	300,304.00	156,069.00	-144,235.00	51.97
		f)ajustarea valorii activelor circulante	44	828.39	1,100.00	271.61	132.79
		g)alte cheltuieli de exploatare din care:	45	284,331.88	356,238.94	71,907.06	125.29
		-cheltuieli cu prestatiile din afara societatii, din care:	46	284,331.88	356,238.94	71,907.06	125.29
		- cheltuieli reparatii din subventii pt. sustinerea infr. de transport	47	0.00	75,000.00	75,000.00	
		- transferuri pentru reparatii curente la infr.feroviara publica	48	19,864.62	0.00	-19,864.62	0.00
		- reparatii capitale infrastructura privata	49	3,510.29	10,000.00	6,489.71	284.88
		- cheltuieli de intr. si rep. la infr.publica din credit TSSP	50	0.00	84,900.00	84,900.00	
		- alte chelt. cu servicii executate de terti -surse proprii	51	142,690.70	67,519.74	-75,170.96	47.32
		- cheltuieli de protocol,din care:	52	277.24	388.19	110.95	140.02
		- tichete de cadou pentru protocol (cf. art. 2 din L 193/2006)	52a	0.00	0.00	0.00	
		- cheltuieli de reclama si publicitate,din care:	53	67.62	195.00	127.38	288.38
		- tichete cadou pt. ch. de reclama si public.(art.2 din L193/2006)	53a	0.00	0.00	0.00	
		- tichete cadou pt. campanii de marketing,studii					
		pietei,promovarea pe piete existente sau noi (art.2 din L 193/2006)	53b	0.00	0.00	0.00	
		- cheltuieli cu sponsorizarea	54	20.00	30.00	10.00	150.00
		-alte cheltuieli, din care:	55	0.00	0.00	0.00	
		- taxa ptr.act. de exploatare a resurselor minerale	56	0.00	0.00	0.00	
		- redeventa din concesionarea bunurilor publice	57	0.00	0.00	0.00	
	2	Cheltuieli financiare total ,din care:	58	13,760.58	13,190.04	-570.54	95.85
		- cheltuieli privind dobanzile	59	8,422.93	7,995.67	-427.26	94.93
		- alte cheltuieli financiare	60	5,337.65	5,194.37	-143.28	97.32
	3	Cheltuieli extraordinare	61	11,830.00	0.00	-11,830.00	0.00
		UTILIZARE SURSE PENTRU REABILITARE, total,din care	62	426,783.11	1,054,715.87	627,932.76	247.13
		echivalentul in lei al tragerilor din credite externe	63	0.00	0.00	0.00	
		alocatii de la buget pentru rambursari credite externe	64	122,062.51	123,178.00	1,115.49	100.91
		alocatii de la buget pentru plati dobanzi	65	78,628.99	89,786.00	11,157.01	114.19
		alocatii de la buget pentru plati comisioane	66	572.37	280.00	-292.37	48.92
		contributia Guvernului Romaniei af.cred.ext.(IFI)	67	76,355.64	175,000.00	98,644.36	229.19
		transfer neeligibil ISPA	68	5,447.67	51,237.00	45,789.33	940.53
		transfer aferent Fd. National Preaderare	69	21,887.93	144,109.87	122,221.94	658.40
		fonduri externe nerambursabile	70	121,828.00	471,125.00	349,297.00	386.71
III		<b>REZULTAT BRUT - (profit/pierdere) *</b>	71	-330,149.47	14,462.62	344,612.09	-4.38
IV		<b>ALTE CHELTUIELI DEDUCTIBILE STABILITE CONFORM LEGII, din care:</b>	72	0.00	0.00	0.00	
		- fond de rezerva	73	0.00	0.00	0.00	
V		<b>ACOPERIREA PIERDERILOR DIN ANII PRECEDENTI</b>	74	0.00	0.00	0.00	
VI		<b>IMPOZIT PE PROFIT</b>	75	0.00	0.00	0.00	
VII		<b>PROFITUL CONTABIL RAMAS DUPA DEDUCEREA IMP.PE PROFIT, din care :</b>	76	0.00	0.00	0.00	
	1	Rezerve legale	77	0.00	0.00	0.00	
	2	Acoperirea pierderilor contabile din anii precedenti	78	0.00	0.00	0.00	
	3	Alte rezerve reprezentand facilitati fiscale prevazute de lege	79	0.00	0.00	0.00	
	4	Constituirea surselor proprii de finantare ptr.proiectele cofinantate din imprumuturi externe,precum si ptr.constituirea surselor necesare rambursarii ratelor de capital,platii dobanzilor,comisioanelor si altor costuri aferente acestor imprumuturi externe	80	0.00	0.00	0.00	
	5	Alte repartizari prevazute de lege	81	0.00	0.00	0.00	
	6	Participarea salariatilor la profit in limita a 10% din profitul net,dar nu mai mult de nivelul unui salariu de baza mediu lunar realizat la nivelul op. ec. in exercitiul fin. de referinta pana la 10% pentru participarea salariatilor la profit	82	0.00	0.00	0.00	
	7	Minim 50% varsaminte la bugetul de stat sau local in cadrul regiilor autonome, ori dividende in cadrul societatilor nationale, companiilor nationale si societatilor cu capital integral sau majoritar de stat	83	0.00	0.00	0.00	
	8	Profitul nerepartizat pe destinatiile prevazute la pct. 1-7 se repartizeaza la alte rezerve si constituite sursa proprie de finantare	84	0.00	0.00	0.00	

0	1	INDICATORI	Nr. rd.	BUGET CONSOLIDAT			
				2006 Preliminat	2007 Propuneri	DIFERENTE	%
0	1	2	3	4	5	6=5-4	7=5/4
<b>VIII</b>		<b>SURSE DE FINANTARE A INVESTITIILOR, din care:</b>	85	725,612.39	785,170.96	59,558.57	108.21
	1	Surse proprii, din care:	86	73,892.39	155,704.96	81,812.57	210.72
		- rambursari rate, plati dobanzi si comisioane la creditele externe din surse proprii	87	39,346.62	89,734.00	50,387.38	228.06
	2	Alocatii de la buget	88	71,494.00	34,000.00	-37,494.00	47.56
	3	Credite bancare:	89	580,226.00	592,995.00	12,769.00	102.20
		-interne	90			0.00	
		-externe	91	580,226.00	592,995.00	12,769.00	102.20
	4	Alte surse	92	0.00	2,471.00	2,471.00	
<b>IX</b>		<b>CHELTUIELI PENTRU INVESTITII, din care:</b>	93	723,881.99	785,170.96	61,288.97	108.47
	1	Investitii, inclusiv investitii în curs la finele anului	94	723,881.99	785,170.96	61,288.97	108.47
	2	Rambursari rate aferente creditelor pentru investitii	95	0.00	0.00	0.00	
		-interne	96	0.00	0.00	0.00	
		-externe	97	0.00	0.00	0.00	
<b>X</b>		<b>REZERVE, din care:</b>	98	4,621.79	4,917.28	295.49	106.39
	1	Rezerve legale	99	837.90	728.13	-109.77	86.90
	2	Rezerve statutare	100	0.00	0.00	0.00	
	3	Alte rezerve	101	3,783.89	4,189.15	405.26	
<b>XI</b>		<b>DATE DE FUNDAMENTARE</b>	102				
	1	Venituri totale	103	1,381,785.83	1,775,097.00	393,311.17	128.46
	2	Cheltuieli aferente veniturilor totale	104	1,711,935.30	1,760,634.38	48,699.08	102.84
	3	Nr. prognozat de personal la finele anului	105	36,632	37,251	619	101.69
	4	Nr. mediu de personal total	106	35,745	37,187	1,442	104.03
	5	Fond de salarii	107	650,191.97	736,411.74	86,219.77	113.26
		a) fond de salarii aferent posturilor blocate	109				
		b) fond salarii aferent conducatorului operatorului economic, potrivit art. 7(1) OUG nr. 79/2001, din care:	110	122.42	140.78	18.36	115.00
		- sporuri ,adaosuri, premii si alte drepturi de natura salariala, potrivit art. 7(2) din OUG 79/2001	111	127.96	45.00	-82.96	35.17
		- premiul anual, potrivit art. 7(4) din OUG 79/2001	112	49.00	49.00	0.00	100.00
		c) fond de salarii aferent personalului angajat pe baza de contract individual de munca cu durata nelimitata de timp	113	646,984.58	733,082.39	86,097.81	113.31
		d) fond de salarii aferent personalului angajat pe baza de contract individual de munca cu durata limitata de timp	114	1.57	1.64	0.07	104.46
		e) alte cheltuieli cu personalul	115	3,084.97	3,188.57	103.60	103.36
	6	Castigul mediu lunar pe salariat(lei)	116	1,508.76	1,643.23	134.47	108.91
	7	Productivitatea muncii pe total personal mediu (mii lei/persoana) - in preturi curente	117				
	8	Productivitatea muncii pe total personal mediu (mii lei/persoana) - in preturi comparabile	118				
	9	Productivitatea muncii in unitati fizice pe total personal mediu (tren/km ./nr. mediu personal) **	119				
	10	Cheltuieli totale la 1000 lei venituri totale [(cheltuieli totale/venituri totale)*1000]	120	1,238.93	991.85	-247.08	80.06
	11	Plati restante-total	121	2,059,434.50	2,036,090.26	-23,344.24	98.87
		-preturi curente	122	2,059,434.50	2,035,820.26	-23,614.24	98.85
		-preturi comparabile	123	2,152,109.05	2,035,820.26	-116,288.79	94.60
	12	Creante restante-total	124	782,960.41	778,727.84	-4,232.57	99.46
		-preturi curente	125	782,960.41	778,727.84	-4,232.57	99.46
		-preturi comparabile	126	818,193.63	778,727.84	-39,465.79	95.18

\* Repartizarea profitului se face de catre fiecare filiala conform O.G. nr. 64/2001.

\*\* Productivitatea muncii in unitati fizice se calculeaza diferit pentru fiecare operator economic, avand in vedere specificul activitatii .

MINISTERUL TRANSPORTURILOR  
COMPANIA NATIONALA DE CAI FERATE „CFR”-SA  
CODUL UNIC DE INREGISTRARE:11054529

## BUGETUL DE VENITURI SI CHELTUIELI AL CNCF,„CFR” SA PE ANUL 2007

mii lei

0	1	INDICATORI	Nr. rd.	CN CF,„CFR”SA			
				2006 Preliminat	2007 Propuneri	DIFERENTE	%
			3	4	5	6=5-4	7=5/4
A.		VENITURI SI SURSE FINANCIARE	1	1,707,929.11	2,735,519.87	1,027,590.76	160.17
I		VENITURI TOTALE	2	1,281,146.00	1,680,804.00	399,658.00	131.20
	1	Venituri din exploatare-total din care:	3	1,257,092.72	1,635,104.00	378,011.28	130.07
		a) productia vanduta	4				
		b) venituri din vanzarea marfurilor	5	3,243.27	3,405.00	161.73	104.99
		c)venituri din subventii de exploatare aferente cifrei de afaceri, din care:	6	37,716.60	75,000.00	37,283.40	198.85
		-subventii conform prevederilor in vigoare	6a	0.00	75,000.00	75,000.00	
		-transferuri pentru reparatii curente la infr.publica	6b	37,716.60	0.00	-37,716.60	0.00
		d) Proiect TSSP-ptr.activitatea de intretinere si reparatii- BIRD	7	0.00	84,900.00	84,900.00	
		e) productia imobilizata	8	42.55	45.00	2.45	105.76
		f)alte venituri din exploatare din care:	9	1,216,090.30	1,471,754.00	255,663.70	121.02
		- venituri din subventii de exploatare aferente altor venituri					
		- taxa de utilizare a infrastructurii,din care:	10	1,002,700.99	1,023,215.00	20,514.01	102.05
		- alte venituri din exploatare	11	213,389.31	448,539.00	235,149.69	210.20
	2	Venituri financiare -total din care:	12	24,053.28	45,700.00	21,646.72	189.99
		a)venituri din interese de participare	13				
		b)venituri din alte investitii financiare si creante care fac parte din activele imobilizate	14				
		c)venituri din dobanzi	15	3,621.23	3,802.29	181.06	105.00
		d)alte venituri financiare	16	20,432.05	41,897.71	21,465.66	205.06
	3	Venituri extraordinare din care:	17				
		SURSE PENTRU REABILITARE, total, din care	18	426,783.11	1,054,715.87	627,932.76	247.13
		echivalentul in lei al tragerilor din credite externe	19	0.00	0.00	0.00	
		alocatii de la buget pentru rambursari credite externe	20	122,062.51	123,178.00	1,115.49	100.91
		alocatii de la buget pentru plati dobanzi	21	78,628.99	89,786.00	11,157.01	114.19
		alocatii de la buget pentru plati comisioane	22	572.37	280.00	-292.37	48.92
		contributia Guvernului Romaniei af.cred.ext.(IFI)	23	76,355.64	175,000.00	98,644.36	229.19
		transfer neeligibil ISPA	24	5,447.67	51,237.00	45,789.33	940.53
		transfer aferent Fd. National Preaderare	25	21,887.93	144,109.87	122,221.94	658.40
		fonduri externe nerambursabile	26	121,828.00	471,125.00	349,297.00	386.71
	B.	TOTAL CHELTUIELI SI UTILIZARE A SURSELOR DE REABILITARE	27	2,034,929.11	2,735,519.87	700,590.76	134.43
II		CHELTUIELI TOTALE	28	1,608,146.00	1,680,804.00	72,658.00	104.52
	1	Cheltuieli pentru exploatare total, din care:	29	1,582,616.00	1,667,704.00	85,088.00	105.38
		a)cheltuieli materiale	30	126,489.27	80,000.00	-46,489.27	63.25
		b)alte cheltuieli din afara ( cu energia si apa)	31	75,926.64	90,000.00	14,073.36	118.54
		c)cheltuieli privind marfurile	32				
		d)cheltuieli cu personalul, din care:	33	690,823.53	830,169.41	139,345.88	120.17
		-salarii	34	514,101.30	586,712.00	72,610.70	114.12
		-cheltuieli cu asig. si protectia sociala , din care:	36	152,230.00	161,345.80	9,115.80	105.99
		- cheltuieli privind contributia la asigurari sociale	37	103,698.00	114,408.84	10,710.84	110.33
		- cheltuieli privind contributia la asigurari pentru somaj	38	12,849.00	11,734.24	-1,114.76	91.32
		- cheltuieli privind contributia la asig.sociale de sanatate cf.legii nr.95/2006	39	35,683.00	35,202.72	-480.28	98.65
		- alte cheltuieli cu personalul, din care :	40	24,492.23	82,111.61	57,619.38	335.26
		- fonduri speciale aferente fondului de salarii,din care:	41	24,492.23	29,511.61	5,019.38	120.49
		- cheltuieli sociale 2 %,din care;	41a	9,848.23	11,734.24	1,886.01	119.15
		- tichete de cresa( cf. art. 3 din L 193/2006)	41b				
		- tichete cadou pentru ch. sociale(cf. art. 2 din L 193/2006)	41c				
		- fond accidente de munca si boli profesionale	41d	14,644.00	16,310.59	1,666.59	111.38
		- fond de garantare creante salariale(lg.200/2006)	41e		1,466.78	1,466.78	
		- tichete de masa	42		52,600.00	52,600.00	

0	1	INDICATORI	Nr. rd.	CN CF.,CFR"SA			
				2006 Preliminat	2007 Propuneri	DIFERENTE	%
		2	3	4	5	6=5-4	7=5/4
		e)ajustarea valorii imobilizarilor corporale si necorporale	43	274,517.00	130,000.00	-144,517.00	47.36
		f)ajustarea valorii activelor circulante	44				
		g)alte cheltuieli de exploatare din care:	45	414,859.56	537,534.59	122,675.03	129.57
		-cheltuieli cu prestatile din afara societatii, din care:	46	414,859.56	537,534.59	122,675.03	129.57
		- cheltuieli reparatii din subventii pt. sustinerea infr. de transport	47	0.00	75,000.00	75,000.00	
		- transferuri pentru reparatii curente la infr.feroviara publica	48	19,864.62			
		- reparatii capitale infrastructura privata	49	3,510.29	10,000.00	6,489.71	284.88
		- cheltuieli de intr. si rep. la infr.publica din credit TSSP	50	0.00	84,900.00	84,900.00	
		- alte chelt. cu servicii executate de terti -surse proprii	51	363,669.00	300,000.00	-63,669.00	82.49
		- cheltuieli de protocol,din care:	52	212.98	300.00	87.02	140.86
		- tichete de cadou pentru protocol (cf. art. 2 din L 193/2006)	52a				
		- cheltuieli de reclama si publicitate,din care:	53	0.00	100.00	100.00	
		- tichete cadou pt. ch. de reclama si public.(art.2 din L 193/2006)	53a				
		- tichete cadou pt. Camparii de marketing,studii de pietei,promovarea pe piete existente sau noi (art.2 din L 193/2006)	53b				
		- cheltuieli cu sponsorizarea	54				
		-alte cheltuieli, din care:	55				
		- taxa ptr.act. de exploatare a resurselor minerale	56				
		- redeventa din concesionarea bunurilor publice	57				
	2	Cheltuieli financiare total ,din care:	58	13,700.00	13,100.00	-600.00	95.62
		- cheltuieli privind dobanzile	59	8,376.67	7,926.67	-450.00	94.63
		- alte cheltuieli financiare	60	5,323.33	5,173.33	-150.00	97.18
	3	Cheltuieli extraordinare	61	11,830.00		-11,830.00	0.00
		UTILIZARE SURSE PENTRU REABILITARE, total,din care	62	426,783.11	1,054,715.87	627,932.76	247.13
		echivalentul in lei al tragerilor din credite externe	63	0.00	0.00	0.00	
		alocatii de la buget pentru rambursari credite externe	64	122,062.51	123,178.00	1,115.49	100.91
		alocatii de la buget pentru plati dobanzi	65	78,628.99	89,786.00	11,157.01	114.19
		alocatii de la buget pentru plati comisioane	66	572.37	280.00	-292.37	48.92
		contributia Guvernului Romaniei af.cred.ext.(IFI)	67	76,355.64	175,000.00	98,644.36	229.19
		transfer neeligibil ISPA	68	5,447.67	51,237.00	45,789.33	940.53
		transfer aferent Fd. National Preaderare	69	21,887.93	144,109.87	122,221.94	658.40
		fonduri externe nerambursabile	70	121,828.00	471,125.00	349,297.00	386.71
III		REZULTAT BRUT - (profit/pierdere)	71	-327,000.00	0.00	327,000.00	0.00
IV		ALTE CHELTUIELI DEDUCTIBILE STABILITE CONFORM LEGII, din care:	72				
		- fond de rezerva	73				
V		ACOPERIREA PIERDERILOR DIN ANII PRECEDENTI	74				
VI		IMPOZIT PE PROFIT	75				
VII		PROFITUL CONTABIL RAMAS DUPA DEDUCEREA IMP.PE PROFIT, din care :	76				
	1	Rezerve legale	77				
	2	Acoperirea pierderilor contabile din anii precedenti	78				
	3	Alte rezerve reprezentand facilitati fiscale prevazute de lege	79				
	4	Constituirea surselor proprii de finantare ptr.proiectele cofinantate din imprumuturi externe,precum si ptr.constituirea surselor necesare rambursarii ratelor de capital,platii dobanzilor,comisioanelor si altor costuri aferente acestor imprumuturi externe	80				
	5	Alte repartizari prevazute de lege	81				
	6	Participarea salariatilor la profit in limita a 10% din profitul net,dar nu mai mult de nivelul unui salariu de baza mediu lunar realizat la nivelul op. ec. in exercitiul fin. de referinta pana la 10% pentru participarea salariatilor la profit	82				
	7	Minim 50% varsaminte la bugetul de stat sau local in cadrul regiilor autonome, ori dividende in cadrul societatilor nationale, companiilor nationale si societatilor cu capital integral sau majoritar de stat	83				
	8	Profitul nerepartizat pe destinatiile prevazute la pct. 1-7 se repartizeaza la alte rezerve si constituite sursa proprie de finantare	84				

0	1	INDICATORI	Nr. rd.	CN CF,,CFR"SA			
				2006 Preliminat	2007 Propuneri	DIFERENTE	%
0	1	2	3	4	5	6=5-4	7=5/4
<b>VIII</b>		<b>SURSE DE FINANTARE A INVESTITIILOR, din care:</b>	85	682,511.00	731,762.00	49,251.00	107.22
	1	Surse proprii, din care:	86	53,122.00	130,000.00	76,878.00	244.72
		- rambursari rate, plati dobanzi si comisioane la creditele externe din surse proprii	87	39,346.62	89,734.00	50,387.38	228.06
	2	Alocatii de la buget	88	71,494.00	34,000.00	-37,494.00	47.56
	3	Credite bancare:	89	557,895.00	565,291.00	7,396.00	101.33
		-interne	90			0.00	
		-externe	91	557,895.00	565,291.00	7,396.00	101.33
	4	Alte surse	92	0.00	2,471.00	2,471.00	
<b>IX</b>		<b>CHELTUIELI PENTRU INVESTITII, din care:</b>	93	682,511.00	731,762.00	49,251.00	107.22
	1	Investitii, inclusiv investitii în curs la finele anului	94	682,511.00	731,762.00	49,251.00	107.22
	2	Rambursari rate aferente creditelor pentru investitii	95				
		-interne	96				
		-externe	97				
<b>X</b>		<b>REZERVE, din care:</b>	98				
	1	Rezerve legale	99				
	2	Rezerve statutare	100				
	3	Alte rezerve	101				
<b>XI</b>		<b>DATE DE FUNDAMENTARE</b>	102				
	1	Venituri totale	103	1,281,146.00	1,680,804.00	399,658.00	131.20
	2	Cheltuieli aferente veniturilor totale	104	1,608,146.00	1,680,804.00	72,658.00	104.52
	3	Nr. prognozat de personal la finele anului	105	28,996	29,600	604.00	102.08
	4	Nr. mediu de personal total	106	28,189	29,600	1,411.00	105.01
	5	Fond de salarii	107	514,101.30	586,712.00	72,610.70	114.12
		a) fond de salarii aferent posturilor blocate	109			0.00	
		b) fond salarii aferent conducatorului operatorului economic, potrivit art. 7(1) OUG nr. 79/2001, din care:	110	122.42	140.78	18.36	115.00
		- sporuri ,adaosuri, premii si alte drepturi de natura salariala, potrivit art. 7(2) din OUG 79/2001	111	36.71	45.00	8.29	122.58
		- premiul anual, potrivit art. 7(4) din OUG 79/2001	112	49.00	49.00	0.00	100.00
		c) fond de salarii aferent personalului angajat pe baza de contract individual de munca cu durata nelimitata de timp	113	513,652.15	586,136.22	72,484.07	114.11
		d) fond de salarii aferent personalului angajat pe baza de contract individual de munca cu durata limitata de timp	114				
		e) alte cheltuieli cu personalul	115	326.73	435.00	108.27	133.14
	6	Castigul mediu lunar pe salariat(lei)	116	1,518.53	1,650.21	131.68	108.67
	7	Productivitatea muncii pe total personal mediu (mii lei/persoana) - in preturi curente	117				
	8	Productivitatea muncii pe total personal mediu (mii lei/persoana) - in preturi comparabile	118				
	9	Productivitatea muncii in unitati fizice pe total personal mediu (tren/km ./nr. mediu personal)	119	3,598.50	3,958.50	360.00	110.00
	10	Cheltuieli totale la 1000 lei venituri totale [(cheltuieli totale/venituri totale)*1000]	120	1,255.24	1,000.00	-255.24	79.67
	11	Plati restante-total	121	1,995,000.00	1,993,839.00	-1,161.00	99.94
		-preturi curente	122	1,995,000.00	1,993,839.00	-1,161.00	99.94
		-preturi comparabile	123	2,084,775.00	1,993,839.00	-90,936.00	95.64
	12	Creante restante-total	124	705,000.00	704,577.00	-423.00	99.94
		-preturi curente	125	705,000.00	704,577.00	-423.00	99.94
		-preturi comparabile	126	736,725.00	704,577.00	-32,148.00	95.64

Indicator fizic de productivitate a muncii= tren km/numar mediu de personal

**ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI**

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI

**CIRCULARĂ****privind realizarea și punerea în circulație, în scop numismatic,  
a unei monede dedicate aniversării a 50 de ani de la semnarea Tratatului de la Roma**

Art. 1. — În conformitate cu prevederile Legii nr. 312/2004 privind Statutul Băncii Naționale a României, Banca Națională a României va pune în circulație, în scop numismatic, începând cu data de 10 mai 2007, o monedă de argint dedicată aniversării a 50 de ani de la semnarea Tratatului de la Roma, actul de naștere al Comunității Economice Europene.

Art. 2. — Caracteristicile monedei din argint sunt următoarele:

- valoare nominală: 10 lei;
- formă: rotundă;
- titlu: 999/1000;
- calitate: proof;
- greutate: 31,103 g;
- diametru: 37 mm;
- margine: zimțată.

Aversul conține, în centru, harta Uniunii Europene, în dreapta stema României și sub ea inscripția „ROMANIA”, valoarea nominală „10 LEI”, sub hartă, iar la exterior, în partea superioară stângă, inscripția circulară pe două rânduri „UNIUNEA EUROPEANĂ — 2007”.

Reversul prezintă, în centru, pagina cu semnături a Tratatului de la Roma, suprapusă peste desenul pavajului

pieței Capitoliului din Roma, pavaj desenat de Michelangelo, și inscripțiile „EUROPA” și „50 ANI”; la exterior, în partea superioară și inferioară, inscripțiile „TRATATUL DE LA ROMA” și „25 MARTIE 1957”.

Art. 3. — Monedele, ambalate în capsule de metacrilat transparent, vor fi însoțite de o broșură de prezentare a acestei emisiuni numismatice, redactată în limbile română, engleză și franceză. Broșura cuprinde și două file cu rol de certificat de autenticitate a emisiunii, pe care se găsesc semnăturile guvernatorului Băncii Naționale a României și casierului central. Monedele vor fi prezentate în cutii adecvate, pe al căror capac este inscripționată sigla Băncii Naționale a României.

Art. 4. — Monedele din argint dedicate aniversării a 50 de ani de la semnarea Tratatului de la Roma au putere circulatorie pe teritoriul României.

Art. 5. — Punerea în circulație, în scop numismatic, a monedelor din argint din emisiunea dedicată aniversării a 50 de ani de la semnarea Tratatului de la Roma se realizează prin sucursalele București, Iași, Cluj și Timiș ale Băncii Naționale a României.

Președintele Consiliului de administrație al Băncii Naționale a României,  
**Mugur Constantin Isărescu**

București, 4 mai 2007.  
Nr. 11.

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

---

„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,  
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 318.51.29/150, fax 318.51.15, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro  
Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, fax 410.77.36 și 410.47.23  
Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.



5 948368 152946